



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

1. Manufacturer: **Manitou Equipment America, LLC**  
2. Address : **One Gehl Way  
West Bend, WI 53095 U.S.A.**
3. Technical Construction File Location: **Manitou Interface and Logistics Europe**
4. Authorized Representative: **Manitou Interface and Logistics Europe**  
5. Address: **Rue Des Andains 2  
Perwez, 1360  
Belgium**
6. **We hereby declare that the machine listed below conforms to EC Directives: 2014/30/UE (EMC), 2006/42/EC (Machinery) and 2000/14/EC (Noise Emission), as amended by 2005/88/EC.**
7. Using the following standard : **EN 474-1 and EN 474-3**  
8. Designation **EARTH-MOVING MACHINERY/LOADERS/COMPACT**  
9. Model: **R165**  
10. Serial Number: **GHL0R165E0E200124**  
11. Net Installed Power: **52 kW**  
12. Sound Power Levels – (measured) : 101 **dB(A)**  
(guaranteed) : 101 **dB(A)**  
13. Directive / Conformity Assessment Procedure / Notified Body:

|                   |                                           |                                                                                               |
|-------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2000/14/EC</b> | <b>Annex VIII, full Quality Assurance</b> | <b>TÜV Industrie Service GmbH – TÜV SÜD Group<br/>Westendst. 199, D-80686 München GERMANY</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

14. Name: **Jean-Marc DAHAN**  
15. Position/Title: **Administrator**  
16. (Signature)   
17. Place: **Perwez**  
18. Date: **08-04-20**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>DANSK (DANISH)</b><br/>EF-<br/>OVERENSSTEMMELSESRKLÆRING</p> <p>1. Fabrikant:<br/>2. Adresse:<br/>3. Oprettelsessted for teknisk dokumentation:<br/>4. Oprettelsesdato:<br/>5. Adressen:<br/>6. Værktøjer hermed, at maskinen overensstemmer med følgende EF-direktiver: 2006/42/EF (maskiner), 2004/108/EC (EMC), 2004/108/EC (EMC) og 2000/14/EC (støjemission) (afstemning af brudt).<br/>7. ENISO standarder:<br/>8. Kategori: ENTPREHENSIV/GRÆVEMASKINER/GRÆVEMASKINER/GRÆVEMASKINER<br/>9. Model:<br/>10. Serienummer:<br/>11. Indstillet neteffekt:<br/>12. Lydeffekt (værdi) (mål):<br/>13. Direkte/Procedure for konformitet/Organisme notifikation:<br/>14. Navn:<br/>15. Position/til:<br/>16. (Underskrift)<br/>17. Sted:<br/>18. Dato:</p> | <p><b>FRANÇAIS (FRENCH)</b><br/>DECLARATION DE CONFORMITÉ CE</p> <p>1. Fabricant:<br/>2. Adresse:<br/>3. Emplacement du fichier technique de fabrication:<br/>4. Date de fabrication:<br/>5. Adresse:<br/>6. Nous déclarons par la présente que la machine mentionnée ci-après est conforme aux directives CE: 2006/42/CE (machines), 2004/108/CE (EMC) et 2000/14/CE (émission de bruit).<br/>7. Selon les normes ENISO:<br/>8. Catégorie: ENTPREHENSIV/GRÆVEMASKINER/GRÆVEMASKINER/GRÆVEMASKINER<br/>9. Modèle:<br/>10. Numéro de série:<br/>11. Puissance nette installée:<br/>12. Niveau de puissance acoustique (mesuré): (garantié):<br/>13. Directive/Procédure d'évaluation de conformité/Organisme notifié:<br/>14. Nom:<br/>15. Position/til:<br/>16. (Signature)<br/>17. Endroit:<br/>18. Date:</p> | <p><b>ITALIANO (ITALIAN)</b><br/>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE</p> <p>1. Costruttore:<br/>2. Indirizzo:<br/>3. Collocazione del fascicolo tecnico della costruzione:<br/>4. Data di costruzione:<br/>5. Indirizzo:<br/>6. Con la presente si dichiara che la macchina sottolasciata è conforme alle direttive CE: 2006/42/CE (macchine), 2004/108/CE (EMC) e 2000/14/CE (emissione di rumore).<br/>7. Sono state seguite le seguenti Norme ISO:<br/>8. Categoria: MACCHINE PER MOVIMENTO TERRAPIALE<br/>9. Modello:<br/>10. Numero di serie:<br/>11. Potenza netta installata:<br/>12. Livello di potenza sonora - (misurato): (garantito):<br/>13. Direttiva/Procedura di valutazione di conformità/Organismo notificato:<br/>14. Nome:<br/>15. Posizione/til:<br/>16. (Firma)<br/>17. Luogo:<br/>18. Data:</p> | <p><b>NETHERLANDS (DUTCH)</b><br/>EG-OVEREENSTEMMINGVERKLARING</p> <p>1. Fabrikant:<br/>2. Adres:<br/>3. Plaats van dossier met technische constructiedocumentatie:<br/>4. Datering van het dossier:<br/>5. Adres:<br/>6. Hierbij verklaar ik dat de onderstaande machine voldoet aan de volgende EG-richtlijn(en): 2006/42/EG (machines), 2004/108/EG (EMC) en 2000/14/EG (geluidsoverlast).<br/>7. Gebruikt ENISO Normen:<br/>8. Categorie: MAQUINARIJA PARA EL MOVIMIENTO DE TIERRAS / COMPACTOS<br/>9. Modelo:<br/>10. Número de serie:<br/>11. Potencia neta instalada:<br/>12. Nivel de potencia sonora - (medido): (garantado):<br/>13. Directiva/Procedimiento de evaluación de conformidad/Organismo notificado:<br/>14. Nombre:<br/>15. Posición/til:<br/>16. (Firma)<br/>17. Lugar:<br/>18. Fecha:</p> | <p><b>CASTELLANO (SPANISH)</b><br/>DECLARACION DE CONFORMIDAD</p> <p>1. Fabricante:<br/>2. Dirección:<br/>3. Ubicación de la documentación técnica de fabricación:<br/>4. Fecha de fabricación:<br/>5. Dirección:<br/>6. Por la presente declaramos que la máquina cumple con las directrices CE: 2006/42/CE (maquinaria), 2004/108/CE (EMC) y 2000/14/CE (emisiones acústicas).<br/>7. Se han seguido las siguientes Normas ISO:<br/>8. Categoría: MAQUINARIA PARA EL MOVIMIENTO DE TIERRAS / COMPACTOS<br/>9. Modelo:<br/>10. Número de serie:<br/>11. Potencia neta instalada:<br/>12. Nivel de potencia sonora - (medido): (garantado):<br/>13. Directiva/Procedimiento de evaluación de conformidad/Organismo notificado:<br/>14. Nombre:<br/>15. Posición/til:<br/>16. (Firma)<br/>17. Lugar:<br/>18. Fecha:</p> | <p><b>SLOVENSKO (SLOVENIAN)</b><br/>EC IZJAVA O SKLADNOSTI</p> <p>1. Proizvajalec:<br/>2. Naslov:<br/>3. Proizvedeno v/<br/>4. Datum izdelave:<br/>5. Proizvajalec zastopnik:<br/>6. Zgorajnjemu, da naprava ustreja naslednjim evropskim direktivam: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (Mašine) in 2000/14/EC (Zvočni tlak).<br/>7. V skladu z ENISO standardi:<br/>8. Kategorija: STROJ ZA NAKLADANJE/COMPACTNI<br/>9. Model:<br/>10. Serijski številka:<br/>11. Nazivna moč:<br/>12. Javni zvočni tlak - (izmerjeno): (garantirano):<br/>13. Navodila/Ravnajte/Opozorila:<br/>14. Ime:<br/>15. Stan/linija:<br/>16. (Podpis)<br/>17. Kraj:<br/>18. Datum:</p> | <p><b>BULGARIAN (BULGARIAN)</b><br/>EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</p> <p>1. Производител:<br/>2. Адрес:<br/>3. Местонахождение:<br/>4. Отобран представител:<br/>5. Адрес:<br/>6. С настоящето декларираме, че посочената подготвена машина и нейните компоненти са в съответствие с Директивите на ЕС: 2004/108/EC (ЕМС), 2006/42/EC (Машина) и 2000/14/EC (Звучен шум от машини и съоръжения).<br/>7. В съответствие с ENISO Стандарти:<br/>8. Категория:<br/>9. Модел:<br/>10. Серийен номер:<br/>11. Номинална мощност:<br/>12. Ниво на шум при работа - (измерено): (гарантирано):<br/>13. Директивна/Процедура за оценка на съответствие/Уведомен орган:<br/>14. Име:<br/>15. Позиция/Пост:<br/>16. (подпис)<br/>17. Място:<br/>18. Дата:</p> | <p><b>ROMANA (ROMANIAN)</b><br/>DECLARATIE DE CONFORMITATE CE</p> <p>1. Producător:<br/>2. Adresă:<br/>3. Date privind autorizarea conform EMC:<br/>4. Dealer autorizat:<br/>5. Adresă:<br/>6. Declaram prin prezenta că obiectul din lista de mai jos sunt în conformitate cu Normele Europene: 2004/108/EC (Referitoare la emisia undelor electromagnetice), 2006/42/EC (Referitoare la echipamente sub presiune) și 2000/14/EC (Referitoare la nivelul de zgomot emis).<br/>7. În conformitate cu Standardele ENISO:<br/>8. Categorie: UTILAJE PENTRU INCARCĂTOARE / COMPACTOARE<br/>9. Tip:<br/>10. Seria număr:<br/>11. Instalare putere netă:<br/>12. Nivel de zgomot - (măsurat): (garantat):<br/>13. Directivă / Standardul de evaluare / Eliberat de (Autoritatea în drept):<br/>14. Nume:<br/>15. Funcția:<br/>16. (Semnatura)<br/>17. Locația:<br/>18. Data:</p> | <p><b>SLOVENSKY (SLOVAKIAN)</b><br/>EU - PREHLASENIE O ZHODE</p> <p>1. Vyrobcu:<br/>2. Adresa:<br/>3. Zložba technické dokumentácie u:<br/>4. Dátum vydania:<br/>5. Adresovateľný zastupca:<br/>6. Prehlasujeme týmto, že ďalej uvedený stroj odpovedá nasledujúcim smerniciam EÚ: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (stroje) a 2000/14/EC (hluk stroja).<br/>7. Vo zmysle zo štandardov ENISO:<br/>8. Kategória: ZEMNÉ STROJE / NAKLADACE / KOMPACTNE<br/>9. Model:<br/>10. Sériový číslo:<br/>11. Nominálna výkon:<br/>12. Akustický výkon - (meraný): (garantovaný):<br/>13. Smernica / Zložba vydania prehlásenia o zhode / Osoba povolená vydaním:<br/>14. Jméno:<br/>15. Funkce / Účel:<br/>16. (Podpis)<br/>17. Místo:<br/>18. Datum:</p> | <p><b>SVENSKA (SWEDISH)</b><br/>EG FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</p> <p>1. Tillverkare:<br/>2. Adress:<br/>3. För teknisk konstruktionsfil:<br/>4. Autentiserad signatur:<br/>5. Adress:<br/>6. Vi försäkrar härmed att nedan angivnen maskin uppfyller EG-direktiv 2006/42/EG (maskiner), 2004/108/EG (EMC) och 2000/14/EG (bulleremission).<br/>7. Maskinen ENISO:<br/>8. Kategori: ENTREPRENADER/MASKINLÄSTARE/ERIKOMPAKT/LAD<br/>9. Modell:<br/>10. Serienummer:<br/>11. Installerad nettoeffekt:<br/>12. Lydeffekt (värdi) (garanterad):<br/>13. Direktiv/Procedur för bedömning av överensstämmelse/Armåttill:<br/>14. Namn:<br/>15. Position/til:<br/>16. (Underskrift)<br/>17. Ort:<br/>18. Datum:</p> | <p><b>LIETUVIŲ (LITHUANIAN)</b><br/>EC ATITIKTIES DECLARACIJA</p> <p>1. Gamintojas:<br/>2. Adresas:<br/>3. Techninės konstrukcijos duomenų bylos buvimas vieta:<br/>4. Galimas atstovas:<br/>5. Mes deklaruojame, kad žemiau nurodyta mašina atitinka ES direktyvas: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (Strogoje) ir 2000/14/EC (Garsas).<br/>6. Atitiktis ENISO standartams:<br/>7. Kategorija: ŽEMINIS STROJIS / NAKLADACE / KOMPACTNE<br/>8. Modelis:<br/>9. Sėjos numeris:<br/>10. Nominacinė galia:<br/>11. Akustinis lygis - (matuojamas): (garantuojamas):<br/>12. Garso spūrio lygis - (išmatuojamas): (garantuojamas):<br/>13. Direktyva/Atitikties vertinimo procedūra/Kontroliuojanti organizacija:<br/>14. Imsi / Nazivus:<br/>15. Pavadinti / Ypatybės:<br/>16. (Parašas)<br/>17. Vietos:<br/>18. Data:</p> | <p><b>JĘZYK POLSKI (POLISH)</b><br/>DECLARACJA ZGODNOŚCI EC</p> <p>1. Producent:<br/>2. Adres:<br/>3. Miejsce wyprodukowania sprzętu:<br/>4. Data produkcji:<br/>5. Adres:<br/>6. Przekazujemy, że maszyna wymieniona poniżej posiada deklarację zgodności z następującymi dyrektywami: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (sprzęt rolniczy), 2000/14/EC (hałas).<br/>7. Zgodność z normami ENISO:<br/>8. Kategoria: MASZYNY DO PRACY ZIEMNIAJĄCEJ / NAKŁADACZE / KOMPACTOWE<br/>9. Model:<br/>10. Numer seryjny:<br/>11. Moc znamionowa - (mierzona): (gwarantowana):<br/>12. Poziomy poziom głośności - (mierzone): (gwarantowane):<br/>13. Odniesienie techniczne procedury potwierdzającej zgodność z dyrektywami:<br/>14. Imię i nazwisko:<br/>15. Podpis / Ypatybės:<br/>16. Miejsce:<br/>17. Data:</p> | <p><b>VALODAS NOSAUKUMS (LATVIAN)</b><br/>ES ATBILSTĪBAS DECLARACIJA</p> <p>1. Ražotājs:<br/>2. Adrese:<br/>3. Tehniskās konstrukcijas izveikuma vieta:<br/>4. Pabeigšanas datums:<br/>5. Atbilstošais pārstāvis:<br/>6. Mēs deklarējam, ka mašīna minētā zemāk atbilst ES direktīvām: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (speciāla iekārtas), 2000/14/EC (konstrukcijas un 2000/14/EC (skaņas līmenis)).<br/>7. Atbilstība ENISO standartiem:<br/>8. Kategorija: ZEMĒJAS STROJĀS / NAKLADĀCĒS / KOMPACTĀS<br/>9. Modelis:<br/>10. Sērijas numurs:<br/>11. Nominālā jauda:<br/>12. Akustiskais līmenis - (mērīts): (garantēts):<br/>13. Direktīva/Atbilstības novērtēšanas procedūra/organizācija:<br/>14. Vārds, Uzvārds:<br/>15. Amats/Vārds:<br/>16. (Paraksts)<br/>17. Vieta:<br/>18. Datums:</p> | <p><b>MAGYAR (HUNGARIAN)</b><br/>EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</p> <p>1. Gyártó:<br/>2. Címe:<br/>3. Műszaki dokumentáció hirtelmezési helye:<br/>4. Aláírás jogalosa:<br/>5. Cím:<br/>6. Ezzel kijelentjük, hogy az alábbiakban feltüntetett gép megfelel az EU Direktíváknak: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (működési zaj), 2000/14/EC (zaj kibocsátás).<br/>7. Az ENISO szabványok szerinti:<br/>8. Kategória: FÖLDMUNKAGÉPEK / NAKLADACE / KOMPACTNI<br/>9. Modell:<br/>10. Rendszer szám:<br/>11. Nominális teljesítmény:<br/>12. Zajszint - (mért): (garantált):<br/>13. Netto teljesítmény:<br/>14. Jelenlét / Zűrés / Kiadás / Kiadás / Kiadás:<br/>15. Beszélő / Helyi:<br/>16. (Aláírás)<br/>17. Hely:<br/>18. Dátum:</p> | <p><b>ČESKÝ (CZECH)</b><br/>EU - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</p> <p>1. Vyrobcu:<br/>2. Adresa:<br/>3. Zložba technické dokumentace u:<br/>4. Dátum vydání:<br/>5. Adresovatelny zastupce:<br/>6. Prohlasujeme tímto, že dále uvedený stroj odpovedá nasledujúcim smerniciam EÚ: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (stroje) a 2000/14/EC (hluk stroja).<br/>7. Vo zmysle zo štandardov ENISO:<br/>8. Kategória: ZEMNÉ STROJE / NAKLADACE / KOMPACTNI<br/>9. Model:<br/>10. Sériový číslo:<br/>11. Nominálna výkon:<br/>12. Akustický výkon - (meraný): (garantovaný):<br/>13. Smernica / Zložba vydání prehlásení o shodě / Osoba povolená vydaním:<br/>14. Jméno:<br/>15. Funkce / Účel:<br/>16. (Podpis)<br/>17. Místo:<br/>18. Datum:</p> | <p><b>DEUTSCH (GERMAN)</b><br/>EG-<br/>KONFORMITÄTSESRKLÄRUNG</p> <p>1. Hersteller:<br/>2. Adresse:<br/>3. Ort der technischen Dokumentation:<br/>4. Baurechtsort:<br/>5. Vertretungsbefugter:<br/>6. Wir erklären hiermit, dass die nachstehend aufgeführte Maschine den folgenden EG-Richtlinien entspricht: 2006/42/EG (Maschinen), 2004/108/EC (EMV) und 2000/14/EG (Lärmemissionen).<br/>7. ENISO Normen:<br/>8. Kategorie: ENTREPRENADER/MASKINLÄSTARE/ERIKOMPAKT/LAD<br/>9. Modell:<br/>10. Seriennummer:<br/>11. Installierte Nettoleistung:<br/>12. Schalleffekt (Wert) (garantiert):<br/>13. Richtlinie/Prozedur für die Konformitätsbewertung/angewandte Norm:<br/>14. Name:<br/>15. Position/til:<br/>16. (Unterschrift)<br/>17. Ort:<br/>18. Datum:</p> | <p><b>PORTUGUES (PORTUGUESE)</b><br/>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE COM A CE</p> <p>1. Fabricante:<br/>2. Endereço:<br/>3. Localização do ficheiro de construção técnica:<br/>4. Representante autorizado:<br/>5. Endereço:<br/>6. Por este meio declaramos que as máquinas abaixo relacionadas estão em conformidade com as seguintes diretivas da CE: 2006/42/CE (máquinas), 2004/108/CE (EMC) e 2000/14/CE (emissão de ruído).<br/>7. Foram observadas as seguintes normas ENISO:<br/>8. Categoria: MAQUINARIJA PARA MOVIMENTO TERRAPIALE<br/>9. Modelo:<br/>10. Número de série:<br/>11. Potência instalada efectiva:<br/>12. Nível de potência acústica - (medida): (garantada):<br/>13. Diretiva/Procedimento de avaliação de conformidade/Organismo notificado:<br/>14. Nome:<br/>15. Posição/til:<br/>16. (Assinatura)<br/>17. Local:<br/>18. Data:</p> | <p><b>ELINKA (GREEK)</b><br/>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ</p> <p>1. Κατασκευαστής:<br/>2. Διεύθυνση:<br/>3. Τοποθεσία των τεχνικών κατασκευαστικών αρχείων:<br/>4. Εξουσιοδοτημένος εκπαιδευτής:<br/>5. Ονόματι:<br/>6. Με το παρόν, δηλώνουμε ότι η παρακάτω μηχανή συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες της CE: 2006/42/ΕΚ (μηχανές), 2004/108/ΕΚ (ΕΜΚ) και 2000/14/ΕΚ (Εκπομπή θού).<br/>7. ΕΝΙΣΟ κανονισμοί:<br/>8. Κατηγορία: ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΚΑΤΑΚΤΗΣΗ ΕΡΓΟΥ/ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΤΑΚΤΗΣΗΣ ΕΡΓΟΥ/ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΤΑΚΤΗΣΗΣ ΕΡΓΟΥ<br/>9. Μοντέλο:<br/>10. Αριθμός σειράς:<br/>11. Αριθμός εγκατάστασης (neto):<br/>12. Επίπεδο θορύβου - (υπολογισμένο): (εγγυημένο):<br/>13. Οδηγία/Προσδιορισμός διαδικασίας αξιολόγησης συμμορφότητας/Οργανισμός που έχει πιστοποιηθεί:<br/>14. Όνομα:<br/>15. Θύρα/Ποσό/Τίτλος:<br/>16. (Υπογραφή)<br/>17. Τόπος:<br/>18. Ημερομηνία:</p> | <p><b>SLOVENSKY (SLOVAKIAN)</b><br/>EU - PREHLASENIE O ZHODE</p> <p>1. Vyrobcu:<br/>2. Adresa:<br/>3. Zložba technické dokumentace u:<br/>4. Dátum vydania:<br/>5. Adresovateľný zastupca:<br/>6. Prehlasujeme týmto, že ďalej uvedený stroj odpovedá nasledujúcim smerniciam EÚ: 2004/108/EC (EMC), 2006/42/EC (stroje) a 2000/14/EC (hluk stroja).<br/>7. Vo zmysle zo štandardov ENISO:<br/>8. Kategória: ZEMNÉ STROJE / NAKLADACE / KOMPACTNE<br/>9. Model:<br/>10. Sériový číslo:<br/>11. Nominálna výkon:<br/>12. Akustický výkon - (meraný): (garantovaný):<br/>13. Smernica / Zložba vydania prehlásenia o zhode / Osoba povolená vydaním:<br/>14. Jméno:<br/>15. Funkce / Účel:<br/>16. (Podpis)<br/>17. Místo:<br/>18. Datum:</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|